高压用/高圧用

HYPER HSP快速接头

ハイパーHSPカプラ

残压时可连接型/残压時接続可能型 20.6 MPa {210 kgf/cm²}油压用/油压用





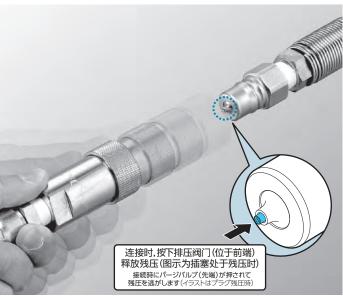
通过除压功能可解除连接作业中出现的 令人烦恼的残压处理问题。 了油压配管频繁的连接作业的高效化。

- ●在油压配管的连接作业时即使有残压也可顺利连接。
- ●通过除压功能可解除连接作业中出现的令人烦恼的残压处理问题。
- ●插塞、套筒都内置自动开关阀门, 防止分离时流体的流出。
- ●可与现行品HSP快速接头连接。

パージ機能で接続作業時に面倒な残圧処理をカット。 油圧配管の頻繁な接続作業の効率化を実現。

- ●油圧配管の接続作業時に残圧がある場合でもスムーズな接続が可能です。
- ●パージ機能で接続時に面倒な残圧処理作業をカット。
- ●プラグ・ソケットともに自動開閉バルブを内蔵し、分離時の流体の流出を防止。
- ●現行品の「HSPカプラ」と接続できます。





规格/仕様					
主体材质/本体材質	特殊钢(镀镍) /特殊鋼(ニッケルめっき)				
安装螺纹尺寸/取付ねじサイズ	Rc 1/4、Rc 3/8、Rc 1/2、Rc 3/4、Rc 1				
最高使用压力 MPa {kgf/cm²}	20.6 {210}				
密封材质/シール材質	密封材质/シール材質	表示记号/表示配号	使用温度范围/使用温度範囲	备注/備考	
使用温度范围 注1/使用温度範囲	丁腈橡胶/ニトリルゴム	NBR	-20°C~+80°C	标准材质/標準材質	

注1) 可使用的温度范围根据使用条件而不同。/使用可能な温度範囲は、使用条件によって異なります。

推荐的最大紧固扭矩/	Nm {kgf•cm}				
安装螺纹尺寸/取付ねじサイズ	Rc 1/4	Rc 3/8	Rc 1/2	Rc 3/4	Rc 1
扭矩値/トルク値	28 {286}	45 (459)	90 (918)	100 (1020)	180 {1836}

流体的流向/流体の流れ方向

流体可从套筒側、插塞側任何一端流入。/流体はソケット側・プラグ側のどちらからでも流せます。







互换性/互換性

HSP快速接头的插塞与套筒。同一尺寸的HSP快速接头可连接。 HSP快速接头之间的连接,因为残压不能抽出,所以请避开。 「HSPカプラ」のプラグとソケット。同一サイズの「HSPカプラ」に接続できます。 ハイパー HSPカプラ同士の接続は、残圧が抜けないため避けてください。

最小截面积/最小断面積		(mm²)			
产品型号/製品型式	2HP-PV/2HS-PV	3HP-PV/3HS-PV	4HP-PV/4HS-PV	6HP-PV/6HS-PV	8HP-PV/8HS-PV
最小截面积/最小断面積	21	37	77	77	203

真空用途适用性 /真空用途	1.3×10 ⁻¹ Pa {1×10 ⁻³ mmHg}			
套筒单独使用时/ソケット単体時	插塞单独使用时/プラグ単体時	连接时/接続時		
_	_	可使用/使用可能		

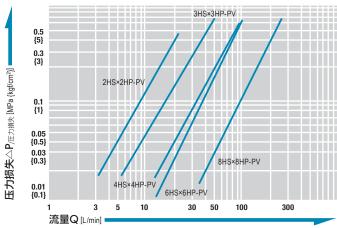
连接时的空气混入量/接続時の空気混入量 *因使用条件而各异/使用条件によって異なります (п					ります (mL)
产品型号/製品型式	2HP-PV/2HS-PV	3HP-PV/3HS-PV	4HP-PV/4HS-PV	6HP-PV/6HS-PV	8HP-PV/8HS-PV
空气混入量/空気混入量	0.7	1.9	3.5	3.5	12.4

残压时连接荷重(参考)/残圧時接続荷	苛重(参考)			(N)
残压力,产品型号/残压力、製品型式	2HP-PV/2HS-PV	3HP-PV/3HS-PV	4HP-PV/4HS-PV	6HP-PV/6HS-PV	8HP-PV/8HS-PV
5.0 MPa时/時	50	85	85	85	100
10.0 MPa时/時	70	85	85	85	130
15.0 MPa时/時	100	100	100	100	170

——压力损失特性图_{/流量}-- 圧力損失特性図

●流体名称:工作油 / 流体名:作動油 ●温度 / 温度:30°C±5°C

●运动粘度 / 動粘度: 32×10-6 m²/s ●密度 / 密度: 0.87×10³ kg/m³



⚠ 使用须知/使用上のご注意

- ●虽然也存在与210快速接头、280快速接头、450B 快速接头相近的尺寸,但并无互换性,因此请勿连接。 ●210カプラ・280カプラ・450Bカプラに近似のサイズがありますが、互換性はありませんので接続はしないでください。

HP型(外螺纹安装用/おねじ取付用) C 尺寸/寸法 (mm) 产品型号 匹配的螺纹尺寸 质量/質量 ϕ **D** C 2HP-PV R 1/4 44 32 20.5 17.5 六角19 Rc 1/4 3HP-PV 38 25 22.5 六角23 Rc 3/8 R 3/8 72 44 六角29 Rc 1/2 4HP-PV R 1/2 138 32 27.5

50

61

147

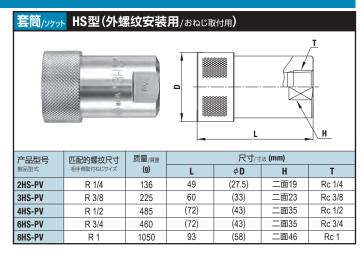
360

35

47

27.5

36



排除残压(Purge)的构造/残圧除去(パージ)のしくみ

R 3/4

R 1

6HP-PV

8HP-PV

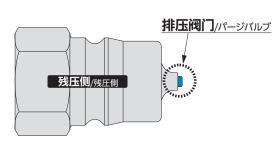
连接时,按下排压阀门(●色部位),一边释放残压一边完成连接。/接続の際にパージバルブ(●色部)が押されて、残圧を逃がしながら接続を完了します。

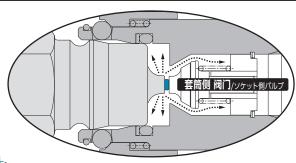
六角32

二面41

Rc 3/4

Rc 1





注意: 在残压侧安装HYPER HSP快速接头, 在连接对应侧请使用现行品的HSP快速接头。

本产品可在残压状态下连接,请勿在加压状态下连接。以防造成连接不良、阀门耐久性下降以及阀门的弹出。

ご注意 : 残圧側にハイパーHSPカプラを取り付け、接続相手側には現行品 [HSPカプラ] をご使用ください。 本品は残圧下での接続が可能で、加圧状態での接続はしないでください。接続不良・パルプの耐久性低下・パルプが飛び出す原因となります。